

ขอความร่วมมือชาวกรุงโตเกียวเกี่ยวกับไวรัสโคโรน่าสายพันธุ์ใหม่

- ขณะนี้มีผู้ติดเชื้อไวรัสโคโรน่าสายพันธุ์ใหม่เป็นจำนวนมาก หากเพิ่มมากกว่านี้จะเป็นอันตรายอย่างยิ่ง
- กรุงโตเกียวได้ประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินออกมาแล้ว ตอนนี้สิ่งที่สำคัญที่สุดคือการอยู่บ้าน ไม่ออกไปข้างนอก และการไม่พบปะผู้คน ไม่พูดคุยกัน
- ประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินคือ การขอร้องให้ทุกท่านเปลี่ยนวิถีการดำเนินชีวิตใหม่

ตั้งแต่เมื่อไรถึงเมื่อไร

ตั้งแต่เที่ยงคืนของวันจันทร์ที่ 12 กรกฎาคม ถึงเที่ยงคืนของวันอาทิตย์ที่ 22 สิงหาคม

คำขอร้อง

ผู้ที่อาศัยอยู่ในกรุงโตเกียว

กรุณาอยู่บ้าน

- พยายามอยู่บ้านทั้งในตอนกลางวันและกลางคืน ไม่ออกนอกบ้านเท่าที่ทำได้
- กรุณาอย่าเดินทางเข้าออกกรุงโตเกียว
- หลีกเลี่ยงการเดินทางในช่วงเวลาและสถานที่ที่มีผู้คนหนาแน่น
- เลือกสถานที่เช่น ร้านอาหาร ฯลฯ ที่มีการป้องกันเชื้อไวรัสโคโรน่าสายพันธุ์ใหม่
- ไม่รวมกลุ่มกันดื่มสุราที่สวนสาธารณะ หรือตามท้องถนน


ผู้ที่เปิดร้านค้า

ให้ปิดร้าน หรือเปิดในระยะเวลาอันสั้น และขอความร่วมมือเกี่ยวกับการจัดงานอีเวนต์

※ดูรายละเอียดในหน้าต่อไป



สถานที่ที่ขอความร่วมมือ(ร้านอาหาร ร้านกาแฟ ฯลฯ)

สถานที่	สิ่งที่ขอความร่วมมือ
<p>ร้านอาหารและเครื่องดื่ม</p>	<p><ร้านที่มีเครื่องดีมีแอลกอฮอล์จำหน่าย ที่มีบริการคาราโอเกะ และที่ลูกค้าสามารถนำเครื่องดีมีแอลกอฮอล์มาเอง></p> <ul style="list-style-type: none"> ● กรุณาปิดทำการ <p><ร้านที่ไม่มีเครื่องดีมีแอลกอฮอล์จำหน่าย ที่ไม่มีบริการคาราโอเกะ และที่ลูกค้าไม่สามารถนำเครื่องดีมีแอลกอฮอล์มาเอง></p> <ul style="list-style-type: none"> ● เวลาที่เปิดทำการได้ : ตั้งแต่ 05.00 - 20.00 น. ● สิ่งที่ขอความร่วมมือ
<p>สถานบันเทิง ฯลฯ</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ขอให้พนักงานในร้าน เข้ารับการตรวจ PCR ให้ได้มากที่สุด • ให้คนเข้าเป็นจำนวนน้อย • ห้ามผู้ที่มีไข้เข้าร้าน • ดูแลรักษามือให้สะอาดอยู่เสมอ และวางน้ำยาฆ่าเชื้อโรคไว้ • ดูแลรักษาสถานที่ทำงานให้สะอาดอยู่เสมอ และฆ่าเชื้อโรค • ขอให้ผู้ที่เข้าร้านสวมหน้ากากอนามัยทุกครั้ง • หากผู้ใดไม่สวมหน้ากากอนามัย และไม่ฆ่าเชื้อออกจากมือ ห้ามเข้าร้าน 
<p>สถานที่จัดงานเลี้ยง ฯลฯ (สถานที่จัดงานแต่งงาน)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • หากผู้ใดที่เข้าร้านแล้ว ทำการสนทนาโดยไม่สวมหน้ากากอนามัย หรือพูดคุยเสียงดังโปรดให้ออกจากร้าน • ระบายอากาศอยู่เสมอ • หากมีการสนทนา ให้จัดเก้าอี้ให้ห่างกัน หรือวางพาร์ติชันกันส่วนใบหน้าเพื่อไม่ให้มีการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ • กรุณาปฏิบัติตามแนวทางจำแนกตามประเภทกิจการ <ul style="list-style-type: none"> ● สำหรับสถานที่จัดงานแต่งงาน ให้ปฏิบัติตามสิ่งที่ขอความร่วมมือข้างต้นทุกข้อ รวมทั้ง “ใช้เวลาไม่เกิน 1 ชั่วโมงครึ่ง” และ “จำกัดจำนวนคนไม่เกิน 50 คน หรือลดจำนวนคน 50% ของพื้นที่ แล้วแต่จำนวนใดจะต่ำกว่า” <div data-bbox="1721 1100 2032 1253" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>พาร์ติชันกัน</p> </div>

สถานที่ที่ขอความร่วมมือ

	สถานที่-ตัวอย่าง	สิ่งที่ขอความร่วมมือ
สถานที่ -ร้าน	ห้างสรรพสินค้า ศูนย์การค้า ฯลฯ (ยกเว้นจุดขายสิ่งจำเป็นต่อการดำรงชีวิต)	<ul style="list-style-type: none"> ● เวลาที่เปิดทำการได้(ยกเว้นจุดขายสิ่งจำเป็นต่อการดำรงชีวิต) ● สถานที่ที่มีพื้นที่มากกว่า 1,000 ม² : ตั้งแต่ 05.00 - 20.00 น. ● สถานที่ที่มีพื้นที่น้อยกว่า 1,000 ม² : ให้พยายามเปิดตั้งแต่ 05.00 - 20.00 น.
	ร้านปาจิงโกะ ร้านเกม ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> ● ให้คนเข้าเป็นจำนวนน้อย
	ห้องอาบน้ำสาธารณะที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจการ อาบน้ำพร้อมห้องส่วนตัว ร้านห้องวิดีโอส่วนตัว ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> ● ไม่เสิร์ฟเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ ● ลูกค้านำเครื่องดื่มแอลกอฮอล์มาดื่มที่ร้าน
	สถานที่อาบน้ำรวม นวดสปา ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> ● ไม่ร้องคาราโอเกะ ● งดปฏิบัติตามแนวทางจำแนกตามประเภทกิจการ

สถานที่ที่ขอความร่วมมือ(งานอีเวนต์ ฯลฯ)

	สถานที่-ตัวอย่าง	สิ่งที่ขอความร่วมมือ
สถานที่ -งานอีเวนต์	พิพิธภัณฑ์ หอศิลป์ สวนสัตว์ ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> จำกัดจำนวนผู้ร่วมงานไม่เกิน 50% ของจำนวนผู้ที่สามารถใช้งานได้ ในกรณีพื้นที่สำหรับคนตั้งแต่ 10,000 คนขึ้นไป
	สนามเบสบอล โรงยิม	ให้มีจำนวนคนเข้าได้ไม่เกิน 5,000 คน
	สปอร์ตคลับ ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> เวลาที่เปิดทำการได้
	โรงพยาบาลศูนย์ โรงละคร โรงแรมหรู ฯลฯ	กรณีที่มีงานอีเวนต์: ให้เปิดไม่เกิน 21.00 น. กรณีที่ไม่มีงานอีเวนต์ : สถานที่ที่มีพื้นที่มากกว่า 1,000 ม ² : ให้เปิดไม่เกิน 20.00 น. สถานที่ที่มีพื้นที่น้อยกว่า 1,000 ม ² : ให้พยายามเปิดไม่เกิน 20.00 น.
	สวนสนุก สนามเด็กเล่น	<ul style="list-style-type: none"> ให้คนเข้าเป็นจำนวนน้อย
	สถานที่ชุมนุม ศาลาประชาคม ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> ไม่เสิร์ฟเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ ลูกค้าไม่สามารถนำเครื่องดื่มแอลกอฮอล์เข้ามาดื่มได้
	สถานที่จัดนิทรรศการ ศูนย์วัฒนธรรม ฯลฯ	<ul style="list-style-type: none"> ไม่ร้องคาราโอเกะ
	โรงแรม โรงแรมแบบญี่ปุ่น (เฉพาะสถานที่จัดงานเลี้ยง)	<ul style="list-style-type: none"> กรุณาปฏิบัติตามแนวทางจำแนกตามประเภทกิจการ